中長期在留者の外国人の方へ (永住者・高度専門職第2号の方を除く)

個人番号カードの有効期限は在留期間の満了の日までとなりますが、下記に該当した場合、申請により有効期間を変更することができます。

- ①在留資格の変更又は在留期間の更新により在留期間が変更となった場合
- ②在留期間の特例(地方入国管理局での手続きにより在留期限から最長2ケ月)が生じる 場合

なお、電子証明書をご希望の方は電子証明書の有効期間も同様に変更することができます。

変更方法

ご本人が個人番号カードと在留カードの2点をお持ちになり、板橋区役所南館2階マイナンバー総合案内(26番窓口)又は各区民事務所でお手続きください。

注意点

- ・延長期間は最長でも、カード発行時に18歳以上の方は10回目の誕生日まで、カード発行時に18歳未満の方は5回目の誕生日までとなります。
- ・ご本人による手続きが必要です。
- ・個人番号カード表面に記載された有効期間内にお手続きください。有効期間を過ぎた場合には個人番号カードの有効期間を変更することはできません。

各位中长期居留日本的外国人(永住者,第2号高度专职人员除外)



个人号码卡的有效期随着在留期限的到来而告终。但在以下的情况下,可申请办理有效期限的变更。

- ①. 由于在留资格的变更或在留期限的更新造成在留期限发生变更。
- ②. 属于在留期限特例的人(在地方入管局申請,居留期限到期后最长可延长2个月)。 另外,需要电子证书的人,电子证书的有效期限也可以更改。

变更方法

须要本人持个人号码卡和在留卡,到区役所南馆2楼个人号码综合咨询窗口(26號窗口)或区里各事务室办理。

注意事项

- ·期限最长可延长至:领取个人号码卡时已满18岁的人可延长至迎来第10个生日为止;领取个人号码卡时未满18岁的人可延长至迎来第5个生日为止。
- 手续必须由本人亲自办理。
- ·请在个人号码卡的有正面所示效期限之内办理。若超过了有效期限,不能更改个人号码卡的有效期限。

ForMedium to Long Term Foreign Residents





Your individual number card term of validity will be the same as the expiration of your term of residence but, if one of the following situations applies, you can apply to change the term of validity.

- 1. If your term of residence changes due to a change of resident status or extension of your residence period.
- 2. If you receive a special term of residence extension (a maximum of 2 months from the original expiration date based on procedures at your regional immigration bureau).

In addition, if you have a digital certificate, you can change the term of validity of your digital certificate at the same time.

HowtoExtend

Please bring both your individual number card and your resident card and apply at any City Residents' Office or at the Inquiries for Individual Number (window #26), 2nd Fl. South Bldg., Itabashi City Office.

PleaseNote

- -Even if the period of extension is longer, the expiration date of your new card will be at most your 10th birthday following the issuance of the card for those 18 and over at the time of issue or your 5th birthday following issuance for those under 18.
- -The applicant must appear in person.
- -Please apply within the valid period listed on your individual number card. The term of validity cannot be changed if the card has already expired.

(令和6年4月22日作成)